



Espediente zk./Nº Expediente: 2023SZUZ0034

Erreg. data/Fecha Reg: 2023/04/27

Erreg. zk./ Nº Registro: 8984

Gaia/Asunto: ZAPOREAK Lesbos Grezia - 2023ko Larrialdietarako dirulaguntza zuzena

Eskatzailea/Solicitante: ZAPOREAK SOLIDARIOS GARAPENERAKO ELKARTEA

NAN(IFK)/DNI(NIF): G75113738

Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

**Legeak eman dizkidan eskumenez baliatuta,
ondoko dekretua eman dut:**

AURREKARIAK

Errenteriako Udalak urteak daramatza baliabideak bideratzen garapen bidean dauden herrialdeekin lankidetzan jarduteko.

Aurrekontu-partida horren zati bat premiazko ekintza humanitarioetarako proiektuetara bideratzen garapen bidean dauden herrialdeetan emergentziatzeko egoera bizi duten pertsonei edo sektoreei zuzendurik, azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorren 22.2 c) artikulua eta Errenteriako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzaren (2015eko abuztuaren 10eko GAO) 11.1.c.c1 artikulua xedatutakoari jarraiki.

ZAPOREAK SOLIDARIOS GARAPENERAKO ELKARTEAK, 2023ko apirilaren 27an dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen. Zaporeak irabazi-asmorik gabeko elkarte da, eta elikadura duina, kalitatezkoa eta elikagarria ematen die Greziako Lesbos uhartean kalteberatasun handiko egoeran dauden errefuxiatuei eta gainera errefuxiatu-eremuetako egungo egoerari buruzko sentsibilizazio-lanak egiten dituzte Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako boluntarioria-sare zabalaren bidez. Zaporeak elkartearen 2023rako helburuak: Greziako Lesbos uharteko Kara Tepe errefuxiatuen esparru berrian egiten ari diren elikagaien banaketarekin jarraitzea eta zabaltzea; 2.000 menu osasungarri eta nutritibo ematea egoera zaurgarrian dauden errefuxiatuei; lilero produktu lehorrak (lekaleak, olio eta pasta, besteak beste) eta freskoak (fruta eta barazkiak batez ere) banatzea Kara Tepe IIn bizi diren

DECRETO

**En uso de las atribuciones que me confiere la
Ley vengo a dictar el siguiente decreto:**

ANTECEDENTES

El Ayuntamiento de Errenteria lleva años destinando recursos a colaborar con los países en vías de desarrollo.

Una parte de dicha partida presupuestaria se destina a proyectos de acción humanitaria urgente dirigidos a personas o sectores de población que viven una situación de emergencia en los países en vías de desarrollo, con base en lo dispuesto en el artículo 22.2 c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art. 11.1.c.c1 de la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015)

Con fecha 27 de abril de 2023, ZAPOREAK SOLIDARIOS GARAPENERAKO ELKARTEA presentó una solicitud de subvención. Zaporeak es una asociación sin ánimo de lucro que entrega alimentación digna, de calidad y nutritiva a personas refugiadas en situación de alta vulnerabilidad en la isla griega de Lesbos y además realiza labores de sensibilización sobre la actual situación en los campos de refugiados a través de su extensa red de voluntariado en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra. Los objetivos de Zaporeak para el 2023 son: continuar y ampliar los repartos de alimentos que realizamos en el nuevo Campo de Refugiados de Kara Tepe de la isla griega de Lesbos; entregar 2.000 menús diarios de comida sana y nutritiva a las personas en situación de mayor vulnerabilidad; realizar un reparto mensual con productos secos (legumbres, aceite y pasta, entre otros) y frescos (fruta y verdura



errefuxiatu guztiei eta, azkenik, lekuan bertan egiten den lanari eta sortutako aliantzen emaitzei etengabeko jarraipena egitea.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldetik:

- Kultur aniztasuna, garapenerako lankidetzeta eta giza eskubideetako azpisaileko teknikariak, 2023eko maiatzaren 8an txostena eman du.
- Udal Idazkari orokorrak 2023ko maiatzaren 15ean oniritzia eman dio dekretu proposamenari.
- Udal Kontu-hartzailearen fiskalizazio-txostena, 2023ko maiatzaren 16an.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz,

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- 8.000€-ko dirulaguntza humanitarioa ematea ZAPOREAK SOLIDARIOS GARAPENERAKO ELKARTEARI (G75113738) aurkeztu duen proiektua finantzatzeko:

Greziako Lesbos uhartean kalteberatasun handiko egoeran dauden errefuxiatuentzako elikadura duina, kalitatezkoa eta elikagarria.

2.- 8.000€-ko gastua baimentzea eta xedatzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1.1430.481.01.230.20 (7699) partidaren kontura, AD-1917-2023.

3.- Diru-laguntzaren ordainketa horrela egingo da:

- Dirulaguntzaren %80a: 6.400€ dekretu hau ebaztean.
- Dirulaguntzaren %20a: 1.600€ memoria aurkeztu ostean.

4.- 2023eko abenduaren 31era arteko epea ematea dirulaguntzaren zurrizte-dokumentazioa aurkezteko.

principalmente) a todas las personas que residen en Kara Tepe II y por último, dar seguimiento de manera constante al trabajo en terreno y a los resultados de las alianzas generadas.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- La técnica de la subárea de diversidad cultural, cooperación al desarrollo y derechos humanos ha emitido informe con fecha 8 de mayo de 2023.
- La Secretaria general ha dado el visto bueno a la propuesta de decreto el 15 de mayo de 2023.
- El informe de fiscalización de la Interventora municipal, de fecha 16 de mayo del 2023.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento,

Por la presente,

RESUELVO

1.- Conceder una subvención de 8.000€ a la Asociación ZAPOREAK SOLIDARIOS GARAPENERAKO ELKARTEA (G75113738) para la financiación del proyecto presentado:

Alimentación digna, de calidad y nutritiva a personas refugiadas en situación de alta vulnerabilidad en la isla griega de Lesbos.

2.- Autorizar y disponer un gasto de 8.000€ con cargo a la partida 1.1430.481.01.230.20 (7699) del vigente presupuesto, AD-1917-2023.

3.- El abono de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 80% de la subvención: 6.400€ tras aprobarse el presente decreto.
- 20% de la subvención: 1.600€ tras la presentación de la memoria.

4.- Conceder plazo hasta el día 31 de diciembre de 2023 para presentar la documentación justificativa de



la subvención.

a) Diru-laguntza jasoko duen programa edo jardueraren memoria, ordenantzaren 13.3 artikuluan ezarritako ezaugarriak izango dituen. Memoria horrekin batera, gutxienez, ondorengo informazioa aurkeztu beharko da:

b) Proiektua gauzatzeari buruzko txosten teknikoa. Bertan adieraziko dira eginiko aktibitateak, lortutako emaitzak eta azaldutako aldaketa eta zailtasunak.

- Garatutako ekimenaren jasagarritasuna.

- Komunitatearen parte-hartzea.

c) Memoriari ondorengo agiriak atxikiko zaizkio:

- Errenteriako Udalak emaniko diru guztiekin eginiko eragiketa guztietan aplikaturiko kanbio-mota baldin eta erosketa bertan egin duten.

- Memoria ekonomikoa.

- Argazkiak.

d) Zuriketa Guztizko Balantze bidez izango da.

e) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

5.- Ordenantza arautzailean edo diru-laguntzaren emakidan adierazitako baldintzaren bat ez betetzeak, diru-laguntza berrikustea suposatzen du, eta, hala badagokio, emandako diru kopurua jaistea edo kopuru osoa itzuli beharra ere bai.

Gainera, azaroaren 17ko **38/2003** Diru-laguntzetarako Lege Orokorrean agertzen diren kasuetarako, bidezkoa izango da jasotako diru kopuruak itzuli beharra, baita diru-laguntza ordaintzen den unetik itzulketa egin beharra erabakitzen den data arteko berandutza interesak eskatzea ere.

6.- Udal Aurrekontuaren kargura diru-laguntza jasotzeko, erakunde edo pertsona fisiko onuradunek, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantza eguneratua izatea beharrezkoa izango

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada, con las características recogidas en el artículo 13.3 de la ordenanza. La citada memoria aportará como mínimo la siguiente información:

b) Informe técnico sobre la ejecución del proyecto, describiendo las actividades realizadas, los resultados conseguidos, los cambios y las dificultades que han surgido.

- Sostenibilidad de la iniciativa desarrollada.

- Participación de la comunidad.

c) A la memoria se tendrá que adjuntar la siguiente documentación:

- Tipo de cambio aplicado en todas las operaciones realizadas con los fondos entregados por el Ayuntamiento de Errenteria en caso de haber realizado la compra en el país.

- Memoria económica.

- Memoria fotográfica.

d) La justificación será mediante Balance Total.

e) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

5.- El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que se fijan en la ordenanza reguladora o en la concesión de la subvención, supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada.

Además, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos que figuran en la Ley **38/2003**, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6.- Para la percepción de las subvenciones con cargo al Presupuesto Municipal, será requisito por parte de la entidad o persona física beneficiaria, el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y



da, legeak horrela eskatuko balu.

frente a la Seguridad Social si legalmente así le correspondiera.

7.- Ebazpen hau jakinaraztea entitate interesatuari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

7.- Notificar esta resolución a la entidad interesada y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

8.- Ebazpen hau araudiak dioen bezala argitaratzea.

8.- Publicar esta resolución tal y como establece la normativa.

Errenteria, sinaduraren data

Errenteria, la fecha de la firma

KULTUR ANIZTASUNEN, GARAPENERAKO
LANKIDETZAKO ETA GIZA ESKUBIDEETAKO
ZINEGOTZI DELEGATUA

EL CONCEJAL DELEGADO DE DIVERSIDAD
CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL
DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

Stua/Fdo.: Jose Ramon Gurrutxaga Zubizarreta



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUacbd3b9f-5c25-4a76-aa6c-f84ecd88f63a**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>**

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas	
Titulua / Título:	2023SZUZ0034-dekretua/dekretua ()